OCT O L 2002 SE

2016 a 24.02 15 10 Docket No. 500.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Masayuki TANI et al.

Serial No.:

09/845,838

Filed:

1 May 2001

For:

VIDEO OR INFORMATION PROCESSING METHOD AND PROCESSING APPARATUS, AND MONITORING METHOD

AND MONITORING APPARATUS USING THE SAME

Art Unit:

2673

Examiner:

A. Mengistu

OCT 0.7 2009

Technology Center 2600

SECOND SUPPLEMENTAL SUBMISSION UNDER 37 CFR §1.97(c)

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

4 October 2002

Sir:

In the matter of the above-identified application, and supplemental to the Information Disclosure Statement filed 12 September 2002 AND the Supplemental Submission filed 13 September 2002, Applicant hereby submits the attached copies of information for consideration by the Office under 37 C.F.R. §§1.97 and 1.98.

The attached information are copies of English-language translations of the relevant portions of the two Japanese Patent Office (JPO) Actions issued 4 July 2000 and 16 April 2002 in a Japanese Patent Application corresponding to the present US case, which JPO Actions were filed in the 12 September IDS in the present case. As Applicant stated in the 12 September IDS, these English-language translations were not available at the time of filing the 12 September IDS, but would be obtained and filed to supplemental the filing of the JPO Actions.

Applicant respectfully requests that the attached English-language translations be entered, and that copies of the Forms PTO-1449 filed with the

Docket No. 500.31754CX2

TANI et al., Serial No. 09/845,838

12 September IDS and 13 September Supplemental Submission be returned bearing the Examiner's initials to indicate consideration of all of the information listed thereon, including the JPO Actions filed in the 12 September IDS.

The fee required for the filing of the 12 September IDS was submitted concurrently therewith, and therefore, no fee is required for this Submission. To whatever other extent is actually appropriate, please charge any proper fees to ATS&K Deposit Account No. 01-2135 (as Case No. 500.31754CX2).

Respectfully submitted,

Paul J. Skwierawski, Registration No. 32,173 ANTONELLI, TERRY, STOUT & KRAUS, LLP 1300 North Seventeenth Street, Suite 1800 Arlington, VA 22209 Direct Dial 703-312-6636

Facsimile 703-312-6666

ATTACHMENTS:

English-language translations of the two (2) JPO Actions submitted in the 12 September 2002 IDS